

**UNIVERSIDAD DE COSTA RICA
ESCUELA DE LENGUAS MODERNAS
SECCIÓN DE FRANCÉS PARA OTRAS CARRERAS**

Programa del Curso

Nombre: Comprensión de lectura en Francés I	Requisitos: Ninguno
Sigla: LM-2030	Correquisitos: Ninguno
Créditos: 04	Ciclo: I y II
Horas: Trabajo presencial: 06 Extra clase: 06	Tipo: Servicio
Nivel: Básico	

I. Descripción del curso

El curso se dirige a un público universitario de diferentes áreas que necesita tener acceso a la comprensión de textos escritos en francés de carácter informativo, y en cuyos planes de estudio figura el estudio de una lengua extranjera.

II. Objetivos específicos del curso

- Preparar al estudiante para que tenga acceso a una bibliografía de información variada por medio de la comprensión de textos escritos en francés.
- Propiciar técnicas de lectura y estrategias que faciliten al aprendizaje y lleven gradualmente al estudiante a adquirir cierta autonomía en su lectura en francés.
- Familiarizar al estudiante con las nociones gramaticales que le permiten identificar las estructuras básicas de la lengua francesa para llegar al sentido profundo del texto.

III. Contenidos

- Estructuras morfológicas que presentan dificultades para la comprensión.
- Análisis verbal: reconocimiento de modos, voces, tiempos y formas verbales. (Por ejemplo: presente, futuro, condicional, "passé composé", imperfecto, pluscuamperfecto).
- Elementos de sustitución: palabras, expresiones o ideas que cumplen con dicha función.
- Organización del texto: palabras claves, articuladores: su aparición y su función en el texto. (Por ejemplo: adición, causa, comparación, concesión, conclusión, condición, confirmación, consecuencia, finalidad...)

IV. Metodología y Actividades

- Aplicación de la técnica de "enfoque global" de textos auténticos escritos en francés.
- Formulación de hipótesis y verificación.
- Extracción de la información más importante de un texto para determinado propósito.
- Determinar si la información de un texto es adecuada a un propósito determinado.
- Inferir de un pasaje información implícita relevante.
- Inferir de la información de un texto, causas, razones, resultados, conclusiones, opiniones y ejemplos.

- Observación del texto escrito, considerado como una unidad o imagen (aspecto icónico).
- Compresión del mensaje por medio de ejercicios tales como la búsqueda de la idea general del texto, basándose en la transparencia de ciertas palabras, en la iconografía, en el formato, etc.
- Reconocimiento de la gramática de los textos como apoyo a su comprensión.
- Ejercicios individuales o en grupos para reafirmar, en textos desconocidos, los aspectos ya estudiados.
- Actividades extra-clase: tareas e investigaciones sobre temas determinados por el profesor y de interés del estudiante.

NOTA: Es importante señalar que este curso se imparte en español.

V. Evaluación

Primer examen parcial	30%
Segundo examen parcial	30%
Exámenes cortos, tareas calificadas, trabajos individuales o/y grupales	40%
Total	<u>100%</u>

Observaciones:

- El profesor podrá realizar pruebas cortas, trabajos en clase individuales o/y grupales calificados, sin que estos deban ser anunciados previamente.
- En este curso no hay posibilidad de eximirse del segundo examen parcial.

Todo estudiante en todo curso queda sujeto a los reglamentos de evaluación de la Universidad de Costa Rica.

VII. Bibliografía

- **Comprensión de textos en Francés I.**
- Diccionario Francés-Español (Cuyás, Espasa Plus, Harraps, Larousse, Cúspide, etc.)
- Bescherelle de Verbos y Bescherelle de Dificultades Gramaticales.

VIII. Otros Recursos

- Fotocopias de documentos tomados de periódicos, revistas, libros, etc., escritos en francés.

VIII. Cronograma

Semana 1	Presentación del curso - Unidad 1 (del 13 al 18 de marzo)
Semana 2	Unidad 1
Semana 3	Unidad 1- Unidad 2
Semana 4	Unidad - 2
Semana 5	Semana santa (del 9 al 16 de abril)
Semana 6	Unidad 2
Semana 7	Unidad 3 Semana Universitaria (del 24 al 29 de abril)
Semana 8	Unidad 3 -
Semana 9	Unidad 3
Semana 10	Primer parcial (del 15 al 20 de mayo)
Semana 11	Unidad 4
Semana 12	Unidad 4
Semana 13	Unidad 4
Semana 14	Unidad 5
Semana 15	Unidad 5
Semana 16	Unidad 5
Semana 17	Segundo parcial (del 03 al 08 de julio)

*Feriados:

Lunes 1º de mayo